

ASSYONGAR MASRA Succès
Ancien Premier Ministre du Tchad
Résidant à Chagoua, 7^{ème} arrondissement
Immeuble Hope and Leadership House
Tel : +235 65 23 73 03
N'Djaména
TCHAD

N'Djamena, le 10 juin 2024

A

**Madame la Ministre Secrétaire Générale du
Gouvernement, Chargé de la Promotion du
Bilinguisme dans l'Administration et des
Relations avec les Grandes Institutions**

N'DJAMENA

Objet : activation et mise en place des éléments légaux du statut d'ancien Premier Ministre

Madame la Ministre,

Par la présente, il me plait de solliciter l'activation, à mon profit, du dispositif portant statut et avantages des anciens Premiers Ministres suivant les dispositions pertinentes des décrets N°715/PR/2018 du 05 avril 2018 (article 5), N°1624/PR/2018 du 02 octobre 2018 (article 4) et N°784/PCMT/PMT/2021 (articles 1^{er} et 2). Il s'agit de l'attribution ou de la mise à disposition :

- D'une indemnité unique de réinstallation de F CFA 10.000.000 (dix millions) ;
- D'une rente viagère mensuelle de F CFA 2.000.000 (deux millions) ;
- D'un passeport diplomatique ;
- De l'indemnité mensuelle de logement, d'électricité, de téléphone et d'eau de F CFA 300.000 (trois cent mille) ;
- D'un véhicule 4X4 ainsi que de la dotation mensuelle de carburant et de lubrifiant y afférente, de F CFA 200.000 (deux cent mille) ;
- D'une prise en charge sanitaire

Les avantages financiers qui me sont propres sont à virer au compte bancaire en mon nom auprès de UBA Tchad dont voici les références :



Banque UBA Tchad

Nom Bénéficiaire : ASSYONGAR MASRA Succès

Code Banque : 60008

Code guichet : 05701

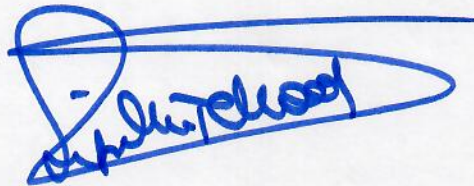
Numéro Compte : 70100204457

Clé RIB : 96

Pour les besoins de l'activation de ce régime d'ancien Premier Ministre, je vous prie de trouver joints :

1. La copie du Procès-verbal du 24 mai 2024 portant passation des charges de Premier Ministre entre Monsieur ALLAMAYE HALINA et moi-même ;
2. Mon relevé d'identité bancaire ;

Vous remerciant par avance pour votre diligence, je vous prie de recevoir, **Madame la Ministre**, mes salutations distinguées.



Dr ASSYONGAR MASRA Succès

Copie : PR (Pour information)

REPUBLIQUE DU TCHAD

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

PRIMATURE

Unité – Travail – Progrès

وحدة – عمل – تقدم



N'Djamena, le 24 MAY 2024

PROCES VERBAL DE PASSATION DES CHARGES

L'an deux mille vingt-quatre et le vendredi vingt-quatre Mai, a lieu dans la grande salle de la Primature, la passation des charges entre **Dr ASSYONGAR MASRA SUCCES**, Premier Ministre, Chef du Gouvernement de Transition sortant et l'entrant, **Monsieur ALLAMAYE HALINA**, nommé par Décret N°001/PR/2024 du 23 Mai 2024.

Après la lecture de l'acte par **Monsieur MAHAMAT AHMAT ALHABO**, Ministre d'Etat, Secrétaire Général de la Présidence de la République, la parole est accordée au Premier Ministre qui a félicité son remplaçant tout en lui souhaitant plein succès dans sa mission.

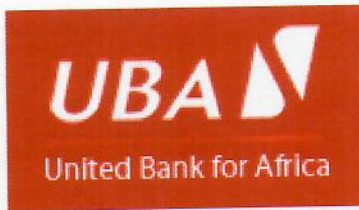
L'entrant à son tour a remercié les plus hautes autorités pour la confiance placée à sa modeste personne. Une fois les formalités administratives terminées, les deux Premiers Ministres ont procédé à la signature du présent procès-verbal.

En foi de quoi, le présent Procès-verbal est établi pour servir et valoir ce que de droit.

Le Premier Ministre sortant

Le Premier Ministre entrant

Le Ministre d'Etat, Secrétaire Général de la Présidence de la République



RELEVÉ D'IDENTIFICATION BANCAIRE

Veillez trouver ci- après vos coordonnées bancaires :

NOM: ASSYONGAR MASRA SUCCES

Banque: United Bank for Africa (UBA)

Code Banque : 60008

Code Guichet : 05701

Numéro de compte : 70100204457

Clé RIB : 96

Code Swift : UNAFTDND

IBAN : TD89 60008 05701 70100204457 96

**ADRESSE : siège social sis à l'Avenue Charles de Gaulle, BP 1148,
N'Djaména Tchad**

Corresponding US Bank Information

Name of Intermediary Financial Institution in US: **CITIBANK - NEW YORK**

Address: **NEW YORK**

Swift Code: **CITIUS33X**

Corresponding Europe Bank Information

Name of Intermediary Financial Institution in Europe: **CITIBANK- LONDRES:**

Swift Code: **CTIGB2LCB2**



PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

VISA : SGG

تأشيرة : ا ع ح

DECRET N° 1624/PR/2018

Portant Modification du Décret N°715/PR/2018 du 05 avril 2018, portant Statut des Anciens Premiers Ministres

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE,
CHEF DE L'ÉTAT,
CHEF DU GOUVERNEMENT,
PRÉSIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES ;

Vu la Constitution ;

Vu le Décret N° 1370/PR/2018 du 18 juin 2018, portant Remaniement du Gouvernement et les textes modificatifs subséquents ;

Vu le Décret N° 1341/PR/2018 du 31 mai 2018, portant Structure Générale du Gouvernement et Attributions de ses Membres ;

Vu le Décret N° 715/PR/2018 du 05 avril 2018, portant Statut des Anciens Premiers Ministres ;

DECRETE :

Article 1^{er} : Le Décret N° 715/PR/2018 du 05 avril 2018, portant Statut des Anciens Premiers Ministres est modifié en son article 4 comme suit :

Au lieu de :

Article 4 (ancien) : Les anciens Premiers Ministres de la République du Tchad ayant exercé leur fonction au moins pendant douze (12) mois, bénéficient des droits et avantages suivants :

- une rente viagère à taux plein d'un montant de 2 000 000 F CFA par mois ;

مرسوم رقم 715/ر/2018

بمضي بتعديل المرسوم رقم 715/ر/2018 الصادر في 5 أبريل 2018 الذي ينص على النظام الأساسي لرؤساء الوزراء السابقين

إن رئيس الجمهورية،
رأس الدولة، رئيس الحكومة،
رئيس مجلس الوزراء؛

بناء على الدستور؛

بناء على المرسوم رقم 1370/ر/2018 الصادر في 18 يونيو 2018 القاضي بإعادة تشكيل الحكومة والنصوص المعدلة والملاحقة به؛

بناء على المرسوم رقم 1341/ر/2018، الصادر في 31 مايو 2018، القاضي بالهيكل العام للحكومة وصلاحيات عضائها؛

بناء على المرسوم رقم 715/ر/2018 الصادر في 5 أبريل 2018 الذي ينص على النظام الأساسي لرؤساء الوزراء سابقين ؛

يُصدر المرسوم الآتي:

مادة الأولى: تم تعديل المادة 4 من المرسوم رقم 715/ر/2018 الصادر في 5 أبريل 2018 الذي ينص على نظام الأساسي لرؤساء الوزراء السابقين على النحو التالي :

بدلا من :

مادة (قديمة): يستفيد رؤساء الوزراء السابقون لجمهورية الذين شغلوا هذا المنصب لمدة لا تقل عن 12 شهرا بحقوق والامتيازات التالية :

معاش مدى الحياة بمعدل كامل يبلغ 2.000.000 فرنك سيغا شهريا :

une indemnité unique de réinstallation d'un montant de 10 000 000 F CFA, périodiquement réévaluée à la diligence du Chef de l'Etat.

Lire :

Article 4 (nouveau) : Les anciens Premiers Ministres de la République du Tchad, bénéficient des droits et avantages suivants :

- une rente viagère à taux plein d'un montant de 2 000 000 F CFA par mois ;
- une indemnité unique de réinstallation d'un montant de 10 000 000 F CFA périodiquement réévaluée à la diligence du Chef de l'Etat.

(Le reste sans changement)

Article 2 : Le présent décret qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

- بدل انتقال يبلغ 10.000.000 فرنك سيغا يُعاد تقييمه بكل وري على طلب من رئيس الجمهورية

يُقرأ :

المادة (جديدة) : يستفيد رؤساء الوزراء السابقون لجمهورية تشاد من الحقوق والامتيازات التالية :

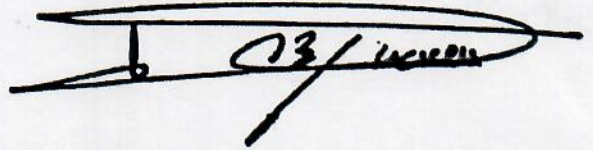
- تعويض عودة دائم مدى الحياة بمعدل كامل يبلغ 2.000.000 فرنك سيغا شهريا ;
- بدل انتقال يبلغ 10.000.000 فرنك سيغا يُعاد تقييمه بكل وري على طلب من رئيس الجمهورية.

(الباقى من دون تعديل)

مادة الثانية: يلغى هذا المرسوم كافة الأحكام السابقة خالفة له، ويدخل حيز التنفيذ من تاريخ التوقيع عليه، ويسجل وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

N'Djaména, le 02 OCT 2018

أنجمينا، بتاريخ



إدريس ديبي إتنو IDRIS DEBY ITNO



Visa : SGG

DECRET N° 715 /PR/2018
Portant Statut des Anciens Premiers
Ministres

**Le Président de la République,
Chef de l'Etat,
Président du Conseil des Ministres**

- Vu** la Constitution ;
- Vu** le Décret N° 514/PR/2016 du 08 Août 2016, portant nomination d'un Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;
- Vu** le Décret N° 2353/PR/2017 du 24 Décembre 2017, portant remaniement du Gouvernement ;
- Vu** Le Décret n° 055/PR/PM/2017 du 10 Février 2017, portant structure Générale du Gouvernement et attributions de ses membres ;
- Vu** Les nécessités de service;

DECRETE

Article 1^{er} : Le présent Décret définit le Statut des anciens Premiers Ministres et les avantages qui leur sont accordés.

Article 2: Il est accordé aux anciens Premiers Ministres des garanties personnelles et matérielles en considération des charges qu'ils ont eu à assumer et des éminents services qu'ils ont rendus à la Nation.

Article 3 : Le présent Décret s'applique à tous les Premiers Ministres issus de la Constitution du 31 Mars 1996.

Article 4: Les anciens Premiers Ministres de la République du Tchad ayant exercé leur fonction au moins pendant douze (12) mois, bénéficient des droits et avantages suivants :

- Une rente viagère à taux plein d'un montant de 2.000.000f CFA par mois;
- Une indemnité unique de réinstallation d'un montant de 10.000.000f CFA, périodiquement réévaluée à la diligence du Chef de l'Etat.

Article 5: Les anciens Premiers Ministres bénéficient en outre, des avantages ci-après :

- Une indemnité de Logement – Electricité – Téléphone – Eau, d'un montant de 300.000f CFA par mois ;
- Un véhicule 4x4, avec frais de carburant et lubrifiant de 200.000f CFA par mois ;
- Un chauffeur ;
- Un Agent de protocole ;
- Une Secrétaire Particulière;
- Deux Agents de sécurité ;
- Un domestique.

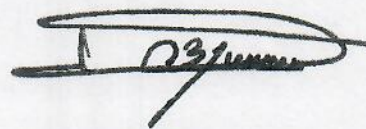
Ils bénéficient de la prise en charge des frais de santé pour eux-mêmes, de passeport diplomatique et prennent rang protocolaire aux côtés des Anciens Chefs d'Etat.

Les indemnités citées aux alinéas 1 et 2 ci-dessus ne sont pas cumulatives avec toute autre indemnité de même nature dont bénéficierait un Ancien Premier Ministre au titre d'une responsabilité publique.

Article 6: Les droits et avantages accordés aux anciens Premiers Ministres sont imputés au Budget Général de l'Etat et cessent trois mois après le décès du bénéficiaire.

Article 7: Le Ministre des Finances et du Budget, et le Secrétaire Général du Gouvernement sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'application du présent Décret qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

N' Djaména, le 5 Avril 2018



IDRISS DEBY ITNO



DECRET N°0001/PT/2024

Portant nomination d'un Premier Ministre,
Chef du Gouvernement de Transition

LE PRESIDENT DE TRANSITION,
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,
CHEF DE L'ETAT,
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES,

مرسوم رقم 0001/م 2024/

يقضي بتعيين رئيس للوزراء، رئيساً للحكومة الانتقالية

إن رئيس المرحلة الانتقالية،
رئيس الجمهورية،
رأس الدولة،
رئيس مجلس الوزراء،

بناء على الدستور؛

Vu la Constitution :

Vu le Décret N°3892/PT/2023 du 29 décembre 2023 portant promulgation de la Constitution de la République du Tchad approuvée par referendum du 17 décembre 2023 :

بناء على المرسوم رقم 3892/م 2023 الصادر في 29 ديسمبر 2023 القاضي بإصدار دستور جمهورية تشاد المعتمد بالاستفتاء الذي أجري في 17 ديسمبر 2023؛

DECRETE :

Article 1^{er} : Dr SUCCES MASRA est nommé Premier Ministre, Chef du Gouvernement de Transition.

العادة الأولى: تم تعيين الدكتور سكمي مسرا رئيساً للوزراء، رئيساً للحكومة الانتقالية

Article 2 : Le présent Décret qui prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

العادة الثانية: يدخل هذا المرسوم حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ التوقيع عليه، ويُسجل ويُنشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

N'Djaména, le 1^{er} janvier 2024 بتاريخ أنجمينا،

Le Général MAHAMAT IDRIS DEBY ITNO
الجنرال محمد إدريس ديبي إتنو